Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du

commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 27 (1909)

Heft: 290

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 11.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweiz: Jährlich Fr. 6 2tes Semester ... 3 3 Ausland: Zuschlag des Perts Es kann nur bei der Post abonniert werden

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Suisse: un an . fr. 2º semestre

Etranger: Plus frais de pe On s'abonne exclusivement aux offices postaux

ille officielle suisse du commerce – Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion und Administration im Eidgenössischen Handelsdepartement

Régie des annonces: HAASENSTEIN & VOGLER
Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

Annoncen-Regie: HAASENSTEIN & VOGLER
Insertionspreis: 25 Cts. die fünfgespaltene Patitzelle (für das Ausland 35 Cts.)

Inhalt - Sommaire

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Handelsregister. — Registre du commerce. — Bilan d'une compagnie d'assurance (Bilanz einer Versicherungsgesellschaft) — Betriebsergebnisse der schweizerischen Bundesbahnen. — Résultati Ge l'exploitation des chemins de fer fedéraux. — Amtliche Auskunft über Zollkarifangelegenheiten in Italien. — Metallmarkt. — Weizenpreise. — Postscheck- und Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle

Rechtsdomizile. — Domiciles juridiques. — Domicilio legale.

"La Genevoise" Lebensversicherungs-Gesellschaft in Genf

An Stelle des Herrn Hermann Traber, Fürsprech in Frauenfeld, wird Herr Jakob Wolfer, Generalagent in Frauenfeld, als Rechtsdomizilträger für den Kanton Thurgau ernannt.

(D. 98)

Der Direktor: H. Auhert.

Der Phönix

Französische Lebensversicherungsgesellschaft, 33: Rue Lafayette in Paris

Das Rechtsdomizil der Gesellschaft für den Kanton Schaffhausen wurde erwählt an Stelle des hisherigen bei Herrn H. Ammann-Müller, Centralstr. 488, in Neuhausen. (D. 99)

Bern, den 18. November 1909.

Die Bevollmächtigten für die Schweiz:
P. Kenig & Grimmer.

Compagnie d'Assurances Générales contre l'Incendie et les Explosions Société anonyme fondée en 1819

La Compagnie fait élection de domicile juridique pour le Canton de Thurgovie chez Monsieur A. Deucher, à Arhon. (D. 100) Neuchâtel, le 19 novembre 1909.

Pour la Compagnie d'Assurances Générales contre l'Incendie, à Paris, Le mandataire général: J. Lambert.

Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio.

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zärich - Zurich

1909. 19. November. Die Firma Frau N. Gundert in Stafa (S. H. A. B. 217 vom 3. Juni 1903, pag. 865) ist infolge Hinschiedes der Inhaberin

erloschen.
Inhaber der Firma A. Hürlimann-Brändli in Stäfa, welche die Aktiven und Passiven der erstern übernimmt, ist Adolf Hörlimann-Brändli, von und in Stäfa. Mercerie und Bonneterie. In Oetikon. Die Firma erteilt Prokura an Natalie Hurlimann geb. Brändli, die Ehefrau des Firmainhabers.

19. November. Der Inhaber der Firma A. Goldschmid, Sohn in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 19 vom 13. Februar 1883, pag. 137) firmiert nur A. Goldschnid, und verzeigt als Natur des Geschäftes: Optik und Mechanik. Geschäftslokal: Sonnenquai 2, vom 1. April 1910 binweg: Neuenhofstrasse 44.

19. November. Die Firma Otto Fischer in Zürich I (S. H. A. B. Nr. 40 vom 18. Februar 1908, pag. 265) verzeigt als Domizil, Wohnort des Inhabers und Geschäftslokal: Zürich V, Hornhachstrasse 29.

19. November. Allgemeine Elektricitäts-Gesellschaft Basel, Ingenieur-

19. November. Allgemeine Elektricitäts-Gesellschaft Basel, Ingenieur-Bureau Zürich in Zürich (S. H. A. B. Nr. 108 vom 18. März 1903, pag. 429). Das Geschäftslokal hefindet sich nunmehr: Limmatquai 8.

19. November. Inhaber der Firma Emil Buchmann in Hinwil ist Emil Buchmann, von und in Hinwil. Sattler- und Tapezierergeschäft und Möbelbandlung. An der Dürntnerstrasse.

handlung. An der Durntnerstrasse.

19. November. Die Firma W. Gericke in Zürich III (S. H. A. B. Nr. 211 vom 2. Juni 1902, pag. 841) verzeigt als Natur des Geschäftes; Mühlenbauanstalt und Maschinenfahrik. Vertretung der Mühlenbauanstalt Seck in Dresden. Geschäftslokal: Sihlquai 244-252, Zürich III.

19. November. Die Firma Wehrli & Cl-9, Glasdekoration in Zürich III.

(S. H. A. B. Nr. 169 vom 5. Juli 1907, pag. 1206) — Glasmalerei und Glashandel — unbeschränkt haftender Gesellschafter: Karl Wehrli, Kommanditär: Oscar Vaterlaus, und damit die Prokuren Oscar Vaterlaus und Arnold Citterio, ist infolge Auflösung dieser Kommanditgesellschaft erloschen. Die Liquidation der Aktiven und Passiven ist durchgeführt.

20. November. Inhaher der Firma Ca Schellenberg in Uster ist Conrad Schellenberg, von Pfäflikon (Zürich), in Uster. Agenturen, Versicherungen, Beleuchtungs-, maschinentechn. - und chemischtechn. Artikel; Näh- und Schreihmaschinen; Velos und Zubehörden; Büsten und Schnittmuster; Zigarren, Zigaretten und Tahak; Butter, Käse und Felischwaren. Niederuster, Jakohstrasse 535, z. Blumenau.

20. November. Konsumverein Aathal in Aathal-Seegräben (S. H. A. B.

20. November. Konsumverein Aathal in Aathal-Seegraben (S. H. A. B. Nr. 198 vom 7. August 1908, pag. 1401). Jakoh Tanner ist aus dem Vorstand dieser Genossenschaft ausgetreten, dessen Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde als Aktuar gewählt: Bernhard Leutenegger, von Münchwilen (Thurgau), in Aathal. Der Präsident führt kollektiv mit dem Aktuar oder dem Quästor rechtsverhindliche Unterschrift.

Prix d'insertion: 25 cts. la ligne (pour l'étranger 35 cts.)

20. November. Unter der Firma Kartographische Union hat sich mit Sitz. in Zür ich am 27. Oktober 1909 eine Genosenschaftes für graphische, speziell kartographische Erzeugnisse zum Zwecke hat. Das Genossenschaftes kapital ist vorläufig auf Fr. 30,000 festgesetzt und zerfällt in 60 auf den Namen lautende Anteilscheine von je Fr. 500. Als Genossenschafter kann jede ehrbare, handlungsfähige Person oder Firma, die sich heim Direktor schriftlich darum hewirht aufgenommen werden, sofern alle Genossenschafter der Aufnahme zustimmen. Die Aufnahme geschieht in einer Generalversammlung, die lestsetzt, wie viele Anteilscheine dem neu eintretenden Genossenschafter zugewiesen sind. Die Genossenschaft hat mit 5. Juli 1909 hegonnen und endigt am 1. Oktober 1914, falls spätestens am 1. Oktober 1913 einer der Genossenschafter den Vertrag kündigt. Geschieht dies nicht, so gilt die Genossenschafter den Vertrag kündigt. Geschieht dies nicht, so gilt die Genossenschaft als auf weitere fünf Jahre in gleichem Sinne erneuert. Der Austritt während der Dauer des Vertrages ist jedem Genossenschafter gestattet, aher nur gegen Erlegung einer Konventionalstrafe im Betrage des Anteilscheinbeistzes, zuzüglich Gewinnanteil, weitere Schadenersatzansprüche bleiben vorbehalten. Der Austritt erfolgt ferner infolge Ausschluss und Hinschied des Genossenschafters. Trifft den Ausgeschlossenen kein Verschulden, so wird ihm sein Anteil samt Gewinn ausbezahlt. Ist aher durch Verschulden des Ausgeschlossenen der Genossenschafter in Schaden entstanden, so ist dieser von seinem Anteil in Abzug zu bringen. Bestehen Zweifel üher die Höhe des entstandenen Schadens, so wird er in der Höhe der Konventionalstrafe, Betrag des Anteilscheinhesitzes zuzüglich Gewinnanteil, vermutet. Die Erhen eines verstorhenen Genossenschafters können in dessen Mitgliedschaft eintreten. Wünschen die Erhen, die Recht an der kartographischen Union nicht zu ühernehmen, so haben sie dies schriftlich mitzuteilen und sind ihnen

(S. H. A. B. Nr. 86 vom 5. Marz 1903, pag. 341) verzeigt als Geschäftslokal: Hirschengrahen 20, Zürich I.

20. November. In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 23. September 1909 haben die Aktionäre der Schweizer Gasgesellschaft A. G. in Zürich eine Statutenrevision durchgeführt, derzufolge den hisher publizierten Bestimmungen gegenüher als Aenderungen zu konstatieren sind: Die Firma lautet nun Schweizerische Gasgesellschaft A. G. Gegenstand des Unternehmens ist: 1) Der Erwerb, die Erbauung, Veräusserung und der Betrieb oder die Pachtung von Gasanstalten, Elektrizitäts-, Wasserund Kanalisationsanlagen; 2) die Gründung von selhständigen Unternehmungen, welche den sub 1 genannten Zwecken dienen, oder die Ausbeutung von Verfahren auf dem Gehiete der Gastechnik hezwecken, sowie die Beteiligung an solchen; 3) die sämtlichen, mit den vorgenannten Gesellschaftszwecken verhundenen Geschäfte, inshesondere alle einschlägigen Finanzgeschäfte. Das Grundkapital der Gesellschaft ist festgesetzt auf Fr. 6,000,000 und ist eingeteilt in Inhaberaktien zu Fr. 500. Hievon sind Fr. 3,000,000 ausgegeben und voll einhezahlt. Der Verwaltungsrat ist ermächtigt his 31. Dezember 1914 die noch nicht hegebenen Aktien in einem oder mehreren Malen auszugehen. Publikationsorgane der Gesellschaft sind die «Neue Zürcher Zeitung», das Schweiz. Handelsamtshlatt und der «Deutsche Reichsanzeiger». Der Verwaltungsrat hesteht aus 5—41 Mitgliedern. Der Verwaltungsrat hesteht aus 5—41 Mitgliedern. Der Verwaltungsrat bestimmt, welche Personen für die Gesellschaft zeichnen, sowie die Art der Zeichnung. Er hat festgesetzt, dass die helden Delegierten des Verwaltungsrates gemeinsam oder je einer derselhen mit einem Mitglied, und Alfred Hirsch, von Liegnitz, in Lausanne, sind zu Direktoren ernannt. Als Mitglied des Verwaltungsrates (an Stelle von A. Niedermann) wurde neu gewählt: Charles Bruphacher, von Wädenswil, in Zürich. Im Bestande der übrigen hisherigen Zeichnungsherecbtigten sind keine Aenderungen eingetreten.

20. November. Inbaberin der

20. November. Inbaberin der Firma Ch. Heusser-Schellenberg in Effreti-kon-Illnau ist Christine Heusser geb. Schellenberg, von und in Illnau. Im-mobilienverkehr. In Effretikon. Die Firma erteilt Prokura an den Ebemann der Inhaberin Gottfried Heusser.

20. November. Die Kafebaugesellschaft Begerpang A. G. in Liq. in Zürich (S. H. A. B. Nr. 338 vom 11. August 1906, pag. 1349) ist nebst der Unterschrift des Liquidators Alfred Kern nach durchgeführter Liquidationschafts.

Bern - Berne - Berna

Bureau Interlaken

1909. 18. November. Die Firma Franz Metzner-Gruber, Hotel & Pension Beausite, vormals Hotel & Pension Burgener in Grindelwald (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. April 1904, pag. 669) ist infolge Ablehens des Inhabers

A bonnontes:

erloschen. Aktiven und Passiven geben über an die Firma «M. Metzner-Gruber, Hotel und Pension Beau-Site, vormals Hotel und Pension Burgener». Inhaberin der Firma M. Metzner-Gruber, Hotel u. Pension Beau-Site, vormals Hotel u. Pension Burgener in Grindelwald ist Magdalena Metzner geb. Gruber, Franzens sel. Witwe, von Peschau (Oesterreich), in Grindelwald. Die Firma übernimmt Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Franz Metzner-Gruber, Hotel & Pension Beausite, vormals Hotel & Pension Burgener». Natur des Geschäftes: Hotelbetrieb. Geschäftslokal: In Grindelwald.

Bureau de Moutier

20 novembre. La procuration conférée par la société anonyme Nouvelle
Fabrique de Tavannes (S. A.), à Tavannes, à Hubert Hirsch (F. o. s.
du c. du 25 juin 1908, n° 161, page 1157), est éteinte.

Bureau Trachselwald

20. November. Die Firma Fritz Schärer, Weinhandlung, in Sumiswald (S. H. A. B. Nr. 65 vom 15. März 1907, pag. 438), ist infolge Konkurses des Inhabers von Amteswegen gestrichen worden.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1909. 15. November. Inhaber der Firma Markus Mattmann in Kriens Markus Mattmann, von und in Kriens. Weinbandlung und Küferei, Lindengarten.

45. November. Inbaber der Firma B. Suppiger in Kriens ist Blasius Suppiger, von Grosswangen, in Kriens. Zigarren und Kolonialwaren en gros, Schachen.

gros, Schachen.

16. November. Inbaher der Firma L. Meior in Kriens ist Ludwig Meier, von Kallern (Aargau), in Kriens. Eisenwaren und Haushaltungs-artikel, Farben, Lacke und Fensterglas.

artikei, Farben, lacke und Fenstergias.

16. November. Inbaber der Firma G. Migliori in Kriens ist Guglielmo Migliori, von Cesena (Prov. Forli, Italien), in Kriens. Weinhandlung.

16. November. Inhaber der Firma Alois Theiler in Sursee ist Alois Theiler, von Entlebuch, in Sursee, Molkerei.

17. November. Inhaber der Firma Jak. Nick. in Sursee ist Jakob Nick, von Büron, in Sursee. Spezereiwaren und Viebhandel.

17. November. Die Firma L. Gölllin-Dreyer in Sursee (Kolonial- und Spezereiwaren, Konserven, Bürstenwaren, Tabak und Zigarren) (S. H. A. B. Nr. 449 vom 22. Dezember 1903, pag. 1793), ist infolge Ablebens des Inbabers erloschen.

babers erloschen.
Inbaberin der Firma Frau L. Göldlin-Dreyer in Sursee ist Frau Witwe
Jeanne Göldlin-Dreyer, von und in Sursee. Die Firma bat Aktiven und
Passiven der erloschenen Firma cl. Göldlin-Dreyers übernommen. Kolonial,
Spezereien, Konserven, Bürsten, Tabak und Zigarrenhandel.

19. November. Inhaber der Firma C. Steiner in Kriens ist Carl Steiner,
von Schwyz, in Kriens. Baugeschäft und Steinbrüche.

Solothurn — Solenre — Soletta

Bureau Balsthal

1909. 18. November. Die Firma A. von Robr, Wirt, in Kestenholz, Betrieb des Gasthofes zum Kastanienbaum (S. H. A. B. Nr. 238 vom 31. Mai 1905, pag. 909) ist infolge Todes des Inbabers erloschen. Aktiven und Passiven geben über an die Firma «Rosina von Robr-von Arx».

18. November. Inhaberin der Firma Rosina von Rohr-von Arx in Kestenholz ist Rosina von Robr, geb. von Arx, Witwe des August von Robr, von und in Kestenbolz. Natur des Geschäftes: Gasthoßetrieb. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «A. von Rohr, Wirt», in Kestenholz.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città
Berichtigung. Im Handelsamtsblatt Nr. 286 vom 17. November 1909,
pag. 1911 ist bei der Firma J. Langinesser in Basel als Natur des Geschäftes publiziert worden: Fabrikation und Handel in Seidenwaren. Es
sollte richtig heissen: Fabrikation und Handel in Seiler waren.

Aargan - Argovie - Argovia

Bezirk Aarau

1909. 19. November. Die Firma Oscar Seiler, Bäcker in Aarau (S. H. A. B. Nr. 21 vom 19. Januar 1903, pag. 81), wird infolge Konkurses des Jnhabers von Amtes wegen gelöscht.

Bezirk Bremgarten

19. November. Die Firma Adolf Schmid, Bäckerei und Mehlhandlung in Hägglingen (S. H. A. B. Nr. 447 vom 26. November 1904, pag. 1785), ist infolge Verzichts des Inbabers erlöschen.

Tessin - Tessin - Tieino

1909. 19 novembre. Sotto la ragione sociale Leperi & Dingacci, Giovanni Lepori, fu Giovanni, di Loparno, in Massagno, e Adriano Dingacci, di Matteo, da Villano (Italia), domiciliato a Massagno, hanno costituito una società in nome collettivo con sede in Massagno, che ha avuto principio il 15 ottobre 1909. Genere di commercio: Caffé ed affini. La società è vincolata solamente dalla firma collettiva di tutti e due i soci.

Waadt - Vaud - Vaud

Bureau de Lausanne

4909. 18 novembre. La maison Charles Landolt, successeur d'Emile Laeser, confiserie et pâtisserie, à Lausanne (F. o. s. du c. du 23 février 1892, 1er février 1899 et 30 novembre 1899), est radiée ensuite de remise de commerce.

18 novembre. Le cheî de la maison F. Bétrix-Burnier, successeur de Charles Londolt, à Lausanne, est Fritz Bétrix allié Burnier, de Concise, domicilié à Lausanne. Genre de commerce: Confiserie et pâtisserie, Magasin: Avenue du Théâtre 4.

Avenue du Théâtre 4.

19 novembre. Sous le nom de Orchestre Romaine, il est fondé conformément à l'article 746 du Code des obligations, une société qui a pour but le développement de la musique. Le siège de la société est à Lausanne. Les demandes d'admission et de démission doivent être faites par écrit au comité. Les finances d'entrées et cotisations mensuelles seront fixées par l'assemblée générale annuelle du mois de décembre. Celle-ci est fixée par les soins du comité. Les assemblées sont convoquées par cartes individuelles. Les sociétaires sont exonérés de toute responsabilité individuelle quant aux engagements de la société, lesquels sont uniquement garantis par les biens de celle-ci. La société est représentée et dirigée par un comité composé de trois membres, soit un président un secrétaire et un caissier. Le président et le secrétaire ont collectivement la signature sociale. Les statuts datent du 18 novembre 1909. Le président de la société à Lausanne.

19 novembre La maison «Guido Kellenberg» à Berne (inscrite au ré-

19 novembre. La maison «Guido Kellenberg» à Berne (inscrite au régistre du commerce de Berne le 4 février 1901, et publiée dans la Feuille officielle Suisse du commerce du 6 février 1901, page 157), établit à Lausanne le 1^{er} décembre 1909 une succursale, sous la raison Guido Kellenberg, succursale de Lausanne. Le chef de la maison est Guido Kellenberg, de Roggwil (Thurgovie), domicilié à Berne. Genre de commerce: Soieries. Magasin: Galeries de St. François.

Genf — Genève — Ginevra

Genf — Genève — Ginevra

1909. 19 novembre. Aux termes de procès-verbal dressé par Me Emilé
Rivoire, notaire, à Genève, le 12 novembre 1909, la Société des Villas
suisses, société anonyme, dont le siège est à Genève (F. o. s. du c. du
5 juillet 1900, page 972), a modifié ses statuts comme suit: Le siège de
la société est fixé à Plainpalais, Chemin de Miremont n° 21 B. Le capital
social est réduit à la somme de treize mille francs (fr. 13,000), divisé en
52 actions de fr. 250 chacune. Les actions sont au porteur. La société
est administrée par un seul administrateur étu par l'assemblée générale
parmi les actionnaires pour le terme de trois ans. Il est indéfiniment rééligible. Les autres articles des statuts sont maintenus sans changement
sauf que les attributions du conseil d'administration seront dorénavant
celles de l'administrateur unique. Samuel Favarger, domicilié à Genève, a
été désigné comme seul administrateur.

19 novembre. La Société romande d'Editions socialistes, association

été désigné comme seul administrateur.

19 novembre. La Société romande d'Editions socialistes, association ayant son siège à Genève (F. o. s. duc. du 24 septembre 1908, page 1666); a modifié ses statuts en ce sens que son conseil d'administration se composera de 9 à 15 membres (au lieu de 15); Jules Renaud, domicilié à Genève et Lucien Mercier, domicilié à Lausanne, ont été nommés membres du conseil en remplacement de Valentin Grandjean, Albert Naine, et Albert Ropp, dont les fonctions ont pris fin. Dans sa séance du conseil du 25 avril 1909, le Dr. Adrien Wyss a été nommé président, et Emile Nicolet, trésorier, ils représentent la société vis-à-vis des tiers.

L'ASSICURATRICE ITALIANA, Società anonima di Assicurazioni contro gli infortuni e di Riassicurazioni, in Milano STATO PATRIMONIALE, ossia stato Attivo e Passivo al termine dell'esercizio chiuso addi 31 dicembre 1908

Attivo Passivo Lire Lire ot. Debito degli azionisti per i 1/10 non versati sulle N. 10,000 azioni emesse al valore nominale di L. 500.

Titoli come da distinta a parte.

Crediti Ipotecari
Contanti in cassa. 3,500,000 Capitale sociale nominale N. 10,000 azioni di L. 500 5,000,000 290,162 155,290 Fondo di riserva statutaria accumulato con quote utili *
Fondo di riserva per oscillazioni valori
Fondo di riserva straordinaria 14 5,259,176 65 31 260,000 300,000 87 5,013 181,322 Fondo spese d'impianto e organizzazione: Depositi presso banche ed istituti di credito. Spese d'impianto e mobiliari (intieramente ammortizzate). 57,422 66 Debitori diversi: Ammontare dei sinistri gia avvenuti nell'anno d'esercizio e da liquidarsi nell'anno successivo, al netto della quota a carico dei riassicuratori.
Riporto delle quote di premio per rischi non estinti alla chiusura dell'esercizio, al netto della quota a carico del riassicuratori L. 449,114 88.
a. Agenzie della Società.
b. Società di riassicurazione.
170,926, 91.
c. Altri per cause diverse. 1,805,709 864,968 12 656,000 Cauzioni in azioni al valore nominale e in titoli diversi. 1,669,232 Creditori diversi: a. Società di riassicurazione
b. Cassa previdenza degli impiegati
c. Fondo speciale di previdenza
d. Azionisti per dividendi arretrati
e. Altri per cause diverse L. 151,102. 20 » 132,812. 69 » 30,000. — » 360. — » 101,688. 10 afebangesellschaft Begerpang 138 vom 41. August 1906. pa nutters Alfred Kern nach dur 415,962 99 Cauzioni al loro valore come contro. 656,000 - Berns L. 3,734.30 372,967.85 376,702 15 Hurcan Viciolaria, 1909. IS. November, Die Firma Franz Vetzner-Gruber, Beauste, vormals Hotel & Fension Burg, et in Grind Nr., 168 vom 21. April 1904, pag. 669) ist in ice Ablo * Colle assegnazioni del 1908 ascende a L. 385,026.03. chtsverbindliche Unterschrift. 10,726,481 25

tmonces non officielles Privat-Anzeigen Nichtamtlicher Teil — Partie non officielle

SPERO	erteral	MI S ED	OF SERVICE	cntamui	cher Tei	573	Partie n	on offici	elle	THE PARTY NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE PARTY NAMED IN COLUMN TWO IS NAMED I	A STATE OF THE PARTY OF THE PAR		en en entre en entre en entre en entre en entre en en entre en en entre en en entre en en en en en en en en en
27.10	Betriebserge	bnisse der	Schweize	rischen Bu	ndesbahner	723	Résultats d	e l'exploita	tion des	chemins	de fer	fédéraux	7
Jahr	Verkehr - Trafic OTISH Einnahmen - Recettes MARS						Andere Einnahmen	Gesamt-Einnahmen Recettes totales		Ausgaben Dépenses		Einnahmenüberschuss Excédant des recettes	
Année I	Voyageurs Voyageurs	Marchandises	3.3	Güter Marchandises	Total	p. km	Autres	überhaupt d'ensemble	p. km	überhaupt d'ensemble	p. km	überhaupt d'ensemble	p. km
	Zahl Nombre	Tonnen Tonnes	les of greet	nestration sur	Pr.	ub tronqu	Octobre	Pr.	Fr.	Fr.	Fr.	[Fi.] [h. U
(HV1908 1909	6,755,809 7,239,000	1,235,862 1,244,000	5,596,599	9,417,971	15,014,570 15,663,000	5,484	418,457 4 356,000	15,433,027 16,019,000	5,637 5,851	9,725,614 9,530,000	3,552 3,481	5,707,413 6,489,000	2,085 2,370
Différence Différence	} + 483,191	+ 8,138	+ 284,401	+ 364,029	+ 648,430	trone of	19 62,457	+ 585,973	+214	- 195,614	71	+ 781,587	+ 285
ohistara'd ooo		308	s le 80 cour		uar-Okt		- Janvier-o	F STATE OF THE PARTY OF THE PAR	tändig	erten selbs	patentic	fehlen ihre	gme
1908 1909	63,696,364 65,628,399	10,108,128	56,779,146 57,216,283	74,478,627 74,559,470	131,257,773 131,775,753	49,545	3,548,350 5 3,427,504	134,806,123 135,203,257	49,235	88,535,583 86,561,184	32,336 31,615	46,270,540 48,642,073	16,899 17,765
Differenz Différence	+ 1,932,035	- 44,752	+ 487,137	+ 80,843	+ 517,980	4 167	-120,846	+ 397,134	+145	-1,974,399	- 721	+2,371,533	+866

Die Ergebnisse der drei letzten Monate sind approximativ. — Les résultats des trois derniers mois sont approximatifs.

Vom Monat Mai hinweg ist das Netz der ehemaligen Gotthardbahn inbegriffen. — A partir du mois de mai, y compris le réseau de l'ancienne Compagnie du Gothard.

Binzig

evious skapit über der Frach

Paris Liverp Berlin

Budap

Amtliehe Auskunft über Zolltarifangelegenheiten in Italien. Die Industrie- und Handelsfirmen können unter Beobachtung der nachstehenden Vorschriften hei den italienischen Zollämtern Auskunfte über die Zollhehandlung von Waren gemäss den Bestimmungen des italienischen Zollharis heantragen: 1 Die Anfragen muss schriftlich gestellt und an das Zollamt gerichtet werden, hei dem die demmächstige Verzollung der Ware stattinden soll. Die Anfragen mussen angeben: a. Beschäffenheit, Ursprung der Ware und Benennung, unter der sie hekamt ist oder in den flandel gebracht wird; h. den hauptsächlichsten Verwendungszweck, zu dem die Ware hestimmt ist; c. oh der Antragsteller dieselhe Anfrage hereits an ein anderes Zollamt gerichtet und welche Antwort er erhalten hat; d. oh die Ware von dem Antragsteller selbst schon einmal nach Italien eingeführt worden oder oh ihm bekannt ist, dass andere sie eingeführt bahen; heijahendenfalls hei welchem Zollamt die Ahfertigung stattgefunden hat, und wie sie verzollt worden ist; e. üher welches Zollamt der Antragsteller die den Gegenstand der Anfrage bildende Ware einzuführen heahsichtigt, oder wenn er nicht imstande ist, diese Angabe zu machen, welches der Grund dafür ist. 2) Mit der Anfrage zusammen müssen drei Muster eingereicht werden, die mit der Ware, auf die sich die Anfrage bezieht, identisch sind. Jedes der drei Muster muss sich in einem mit dem Siegel des Beteiligten verschlossenen Behältnis oder Umschlag hefinden. Wenn die Beschaffenheit der Ware die Möglichkeit ausschliesst, Muster einzureichen, so sind der Anfrage entweder Zeichnungen oder so genaue Beschreibungen in dreifacher Ausfertigung heizufügen, dass ühre die zolltechnische Klassifizerung der Ware ein Urteil gefällt werden kann. Die geforderten Auskünfte können verweigert werden, wenn der Antragsteller sich ausserstande erklärt, die Muster, Zeichnungen oder son ein him eine der Seinen der Ware zu liefern. 3) Der Antragsteller ist, derhalten, währheitsgemäss alle wiefteren von ihm üher die Zusammensetzung und den Ursprung Amtliche Auskunft über Zolltarifangelegenheiten in Italien. Die Industrie- und Handelsfirmen können unter Beohachtung der nachstehenden Vorschriften hei den italienischen Zollämtern Auskunfte über die Zoll-

HAASENSTEIN & VOGLER

Metallmarkt. (Wochenbericht der Metallgesellschaft, Frankfurt a. M.,

wom 15. November.)

Kupfer. Die amerikanische Kupferproduzenten-Vereinigung veröffentlicht folgende Zahlen für den Monat Oktober: Produktion 55,664 töns;
Lieferungen 54,740 tons; Stocks am 1. November 68,530 tons; Zunahme
per Oktober 908 tons.

Folgende Zahlen gestatten einen Vergleich mit den vorhergehenden

9 Monaten	des laufe	nden Jahr	es:	THE		1 . (
1100 an	Produktion engl. tons	Total- ablieferung. engl. tons	Stocks engl.tons	Amerik. Konsum engl. tons	Exporte engl. tons	Zunahme an Stocks engl. tons	Abnahme an Stocks engl. tons
Januar .	50,060	40,340	64.344	24,500	15.840	9,720	WAS IN REPORTED
Februar	46,295	33,279	77,359	19,394	13,886	13,015	n 11m Bin
März .	52,258	48,242	81,375	27,418	20,824	4,016	er Bankbran
April	50,702	50,292	81,785	22,210	28,083	410	harry - bun.
Mai .	. 52,838	58,798	75,825	27,375	31,423	1 60 80	5,960
Juni.	52,039	58,731	69,133	25,332	33,399	1 130	6,692
Juli	52,802	67,205	54,730	33,386	33,819	-1 .018	14,403
August .	55.180	49,360	.60,550	25,374	22,839	5,820	ignital and
September	52,689	45,617	67,622	25,560	20,057	7,072	N H 210 T931
Oktober	55,664	54,740	68,530	31,089	23,651	908	. Busies. (Zhi
200a) 73 (8)	520,527	506,604	1987 <u>-</u>	261,638	243,821	+ 40,961 -	- 27,055
name erine	CIRROTH	Phile I is	HORN	1200	THE STATE	10	0000

Die Verschiffungen von New-York, Philadelphia und Baltimore für die mit 11. Novemher endende Woche wurden mit 7143 tons gekabelt.

Bei den ohen wiedergegehenen statistischen Zahlen ist in erster Linie interessant die ausserordenlich hohe Zifler des amerikanischen Konsums, die von neuem heweist, dass der Kupferverbrauch in Amerika in erheblicher Zunahme begriffen ist. Es steht fest, dass man in den wohlinformierten Konsumentenkreisen Amerikas noch eine weitere Ausdehnung des Absatzes in den wichtigsten Artikeln voraussieht. Dieser Umstand darf hei Beurteilung der Marktlage nicht übersehen werden. Neues über die schwehenden Verhandlungen der Grossproduzenten bezüglich einer Verständigung ist nicht bekannt geworden und die verschiedenen Meldungen über die Kombination dürften mehr oder weniger auf Vermutungen heruhen. Die Tatsache, dass überhaupt ernstlieb verhandelt wird, gibt der Spekulation erneuten Anlass, sieh für Kupfer zu interessieren, so dass die Ordres, die tagläglieh am Londoner Markt zur Ausführung gelangen, sehr erhebliche Dimensionen angenommen hahen. Die Preise für raffinierte Sorten sind etwas höher, jedoch kaum über Parität von Standard.

Es notieren: Tough & 61. 15 his & 62. 5 = 21/2 %; Best Selected & 61. 15 his & 62. 5 = 21/2 %; Elektrolyt & 60. 15 his & 61. 10 je nach Lieferung; Strongh Sheets & 72; Indische Bleche & 70; Yellow Metall 6 d. Zinn war nur geringen Preisschwankungen unterworfen. Der Markt schliesst mit & 138. 17. 6 Kasse, & 14d dreimonatlich.

Blei ist neuerdings fester, notiert & 13. 2. 6 his & 13. 5 für englisches Blei und & 13 his & 13. 1. 3 für fremdes Blei, Rheinisches Blei M. 261/4

Der im Kohlenrevier Australiens ausgebrochene Streik wird wahrschein-Der im Kohlenrevier Australiens ausgebrochene Streik wird wahrscheinlich sehr unangenehme Dimensionen annehmen und es dürfte sehr wahrscheinlich der Betrieh sämtlicher Gruhen in Mitleidenschaft gezogen werden. Auch die Dampfer haben erhebliche Schwierigkeiten zu gewärtigen, die nötigen Kohlen einzunehmen, so dass die Zufuhren von Blei sowohl wie von Erzen, sehr in Mitleidenschaft gezogen werden können, falls der Ausstand von längerer Dauer sein wird.

Zink ohne irgend welche Veränderung. Antimon. £ 29 his £ 30.

Silber. 23*/s d prompt und 23*//s d vorwärts. Feinsilher 25*/4 d prompt und 25*//s d vorwärts.

orw	i pro ärts.	mpt	ш	1 23 /16	a vorw	arts. re	msimer	20 /4 U	ргошрі ши	2
		Silber In d.	per Unse	288/6	2 23%	2 235/18	2 23°/s	's 23°/s	9225'J	
	iée ir,	Elsen Warrant	ros la a	50,10 p	10,10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 1	50,10 ¹ /	100,000 mm 101,000 mm	50,101	to la Sociét pour rendre au Grand II	-
	Borse	Jank Jank	Spez.	18 235/8 14 235/8 18 235/8	18 23 ⁵ / ₈ 16 23 ⁵ / ₈ 18 23 ⁵ / ₈	18 28°/8 4 28°/8 4 23°/8	23°/8	23°/8	1º Lec	
	Toner	de 2737	1 (233,	238	231/8	's 23'/'s 23'/'s 23'	/s 231/ /s 231/	2º. Lec 3º Disc rapp	
	Notierungen der hauptsächlichsten Metalle an der Londoner Borse in der Woche vom 7, bis 13. November 1909	191	el el	183/ 183/ 181/	18 18 ¹ / 18 18 ¹ / 18 ⁸ /	188/ 198/ 198/	1138 1138 1138	18° 18° 18° 18° 18° 18° 18° 18° 18° 18°	te bilan	
	Metalle an der 18. November 190	222	it. foreign	's 13 's 12 's 12 's 12 's 15 's 15 's 15 's 15 's 's 15 's	12 12 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15 15	's 13 's 13	/8 18 // /8 18 //	/4 18 /6 18 ¹ / 18 ¹ /	des controle au slège soc tobre 1909.	
3	Metalle 13. Nov	ZIN SI	Зтопя	1141	1411 1411, 1411,	1411	140°	140° 140° 141	Les car délivrées sur social, do 1	
Au	hsten	noi	/a Knsse	189°/ 189 189¹/	139 1398/ 1398/	189 ¹ / 139 138 ¹ /	188 ¹ / 188 ⁸ / 138 ¹ /	188¹/ 188³/ 188²/	Châtent	
100	Totsachiich Woche vom	To Select	1.81/2	Bedingu	18 621/9	chi Zirui	et & Bu	/s 621/2	Bureau-Au	
I	or haupt	SSE	itt. nett	he SEx	el, eBho	/s 601/10 91/10 1/10	1/16 6/18 6/16	6/16 60 ¹		
Jeu	n der fr	Capter	3 3 3 3 1	59° 59°	109	/16 597/ 8 5918 8 5911	5911/ 5915/ 5916/	, 59 ¹⁵ /18 59 ¹⁵ /	Preise von F	
en le ma	egunie	H	Kasse	2 581/8 8 581/8 8 588/	5 59	585/189 581/2	2 681/ 8 688/ 8 688/	5 68 ³ / ₈ 58 ¹⁸ / ₈ 58 ³ / ₈	JUMPHUL	
sb	Notic	ust.	I	Börse-Anfang Börse-Schluss Börse-Schluss	Börse-Anfan Börse-Schlus Börse-Schlus	Borse-Anfang Borse-Schlus Borse-Schluse	Börse-Anfang Börse-Schluss Börse-Schluss	Börse-Anfang Börse-Schluss Börse-Schluss	Vermitti Ausführe	
Sch		(1)	1435	I. Bör	I. Börse I. Börse II. Börse	I. Bor II. Bor	L. Börse- I. Börse- II. Börse-	I. Börse II. Börse	Ansla Kröfinun	
dei dei wü	-and	o m	ne.	8 Nov.	9. Nov	Nove I	11. Nov.	12. Nov.	Vorschiis Plakonto	
Pri Ha	lie, vei-	Fami to zv	ter	(Per		gramm)	itelligen	ssiger, in	mit absolvic	
ool	mit (ie, 2925	2	Oktober Fr. 3. 25 1. 37	28. 0ktob Fr. 23. 10 21. 58	28. 21. 26.	ember 11 r. 25 63	November Fr. 23.50 21.98	18. November Fr. 23. 75 22. 28	
est o) enzer	30	6. 30 0. 48 9. 87	21.58 27.— 30.70 19.84	29.	87	21. 98 27. 34 29. 53 19. 87	22. 28 27. 09 29. 61 20. 54 24. 16	
ork	ler	10 V 3	2	1, 26	21.27	21.	du du	21.48	24. 10	

Postscheck- and Giroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Postscheck- und Glroverkehr. — Chèques et virements postaux.

Neue Beitritte. — Nouvelles adhésions.

Aadorf: VIII b. 178 Belliger, C., Dr. Basel: V. 228 Haubensak, Friedrich, Samenhandlung. V. 709 Postzollamt B. B. V. 352 Wackernagel'sche Verlagsanstalt. Belluzona: XI. 154 Comune di Bellinzona. Bülach: VIII. 1291 Forster-Ganz & Co. Chur; X. 188 Bünd. Maler: & Gipsermeister-Verbänd. Couvet: IV. 252 Dubled, Edouard, & Cie. Eich (Luzern): VIII. 281 Reinhard, L., Lehrer & Gemeindeschreiber. Gontenschwilt-VII. 111 Erey, H. G., 2 Rütl, Cigarrenfabrik: Lausanne: 11. 326 Anglo Swiss Tes Cny. Locarno: XI. 117 Istituto evangelico, Alberto Zamperini. Neuchätel: IV. 258 Villinger, Henri. Ober-Winterthur: VIII. b. 179 Stahel-Keller, J., chem-techn. Produkte. Zürich: VIII. 1518 Dosenbach & Cie., Schuhhaus. VIII. 1520 Fritsch & Co. VIII. 1285 Orenstein & Koppel, Schweiz. Akt. Ges. für Feld- & Kleinbahnen.

Telephon Nr. 6400

empfehlen ibre patentierten selbständig wirkenden Stau- u. Abfluss-Einrichtungen Zur

Bestmöglichsten Ausnutzung der Wasserkräfte durch Erhöhung von vor-handenen Getällen

Automatische Regulierung von Oberwasserspiegeln und Wasserabflüssen

Schaffung grösster Sicherheiten bei Hochwassergefahr

Wegfall der Bedienung Wesentlich geringere Anlagekosten Weltgehende Garantien

Société anonyme des Hôtels Berthod

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires

de la Société anonyme des Hôtels Berthod est convoquée pour vendredi, le 26 novembre 1909, à 2 heures du soir, au Grand Hôtel à Château-d'Oex.

Ordre du jour:

- 1º Lecture du rapport du conseil d'administration.
 2º Lecture du rapport des contrôleurs.
 3º Discussions et votations sur les conclusions de ces rapports.
 4º Nomination statutaire,
- 5° Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes et le rapport des contrôleurs sont à la disposition de MM. les actionnaires, au siège social de la société, à Château-d'Oex, dès le 22 octobre 1909.

Les cartes d'admission à l'assemblée générale seront délivrées sur l'indication des numéros des titres, au siège social, du 14 au 24 novembre 1909.

Château-d'Oex, le 21 octobre 1909.

Le conseil d'administration.

Jedes Geschäft

Soll geordnete Buchführung

Bureau-Arbeiten im Abonnement zn coulanten Bedingungen besorgt Ad. Fross - Vogel, Bücher-Experte Zürich (Grossmünsterplatz 8) Telephon 2928

Versand von Anleitungen zur Buchführung zum reduzierten Preise von Fr. 3. (2547;)

Blankart & Cie. 12 Neuenhofstrasse ZÜRICH

Bankgeschäft

Vermittlung von Kapitalanlagen.

Ausführung von Börsenaufträgen im In- und Auslande. (1435 !)

Eröffnung laufender Rechnungen.

Vorschüsse gegen Hinterlage couranter Wertpapiere.

Diskonto von in- und ausländischen Wechseln.

Zuverlässiger, intelligenter, junger Mann aus guter Familie, mit absolvierter kaufmannischer Lehrzeit, diplomierte zwei-jährige Praxis, gut deutsch und französisch, ziemlich englisch und italienisch, Maschinenschreiben, Stenographie, mit schöner Handschrift, sucht Sielle als (2925;)

Buchhalter-Korrespondent etc.

in Bureau, Verwaltung, Geschäft usw. Prima Referenzen. Gefl. Offerten sub. Chiffre 2925 an Hasenstein & Vogler, Bern.

Zur Kompletierung des Pr. 70,000 betragenden Aktienkapitals einer seit einigen Jahren bestehenden Privatunternehmung im Kanton Bern werden noch Pr. 20,000 in einem oder mehreren Posten gesucht. Aktien zu Pr. 500. Rendite 6 ½—10 %. Kein Risiko. Prospekte zur Verfügung.

Gefl. Offerten unter Nr. 2924 an Haasenstein & Vogler, Bern.

Société de Comestibles à Montreux

L'assemblée générale ordinaire des actionnaires est convoquée pour le samedi 11 décembre 1909, à 8 1/2 h. de l'après-midi, au Buffet de la gare à Vernex-Montreux.

Gare à Vernex-Montreux.

1º Rapport du conseil d'administration sur l'exercice 1908/1909.

2º Rapport des contrôleurs.

3º Votation sur la conclusion de ces rapports.

4º Nomination des contrôleurs pour l'exercice 1909/1910.

5º Propositions individuelles.

Le bilan, le compte de profits et pertes, ainsi que le rapport des contrôleurs seront à la disposition de MM 'les actionnaires à la Banque de Montreux dès le 30 courant.

MM les actionnaires qui désirent participer à l'assemblée pourront se procurer des cartes d'entrée à la Banque de Montreux contre le dépôt de leurs titres, jusqu'au 11 décembre, à midi.

Mantreux. le 20 novembre 1909.

Mentreux, le 20 novembre 1909.

Le conseil d'administration,

Junger, tüchtiger

Geschäftsmann

winscht sich mit zirka

Fr. 10,000 — 15,000

an nachweisbar gut rentablem Geschäfte **zu beteiligen.** Solcher wäre geneigt, die kaufmännische Leitung zu über-Gefl. Offerten unter Chiffre Q 22689 an Haasenstein & Vogler, Bern.

Papierhandlung en gros A. Jucker, Nachf. v. (28) Jucker-Wegmann, Zürich Reibhaltigstes Lager aller Sorten Papiere und Kartons

Lose-Blätter-Konto-Korrent



Einziges System mit Blätter-Kontrolle

Bei diesem Systemist es unmöglich ein Blatt zu vernichten und durch ein anderes zu ersetzen, die Kontrolle ist zu genau. Verlangen Sie gefl. Prospekt.

H. Frisch, Bücherexperte, Zürich

Güterverkehr mit Holland

Sammelverkehre mit Amsterdam und Rotterdam Auskunft über alle Frachten von und nach Holland und Kontrolle der Frachtbriefe bei direkten Bezügen kostenlos durch (***

Hediger & Co., Basel

General-Agentur der Niederländischen Staats-Eisenbahnen und der Hollandischen Eisenbahn

ANQU

Jeune Vaudois, ayant bonne instruc-tion et éducation, connaissant bien la langue allemande, désire entrer en apprentissage de hanque dès le printemps 1910, en Suissé alle-mande ou française. — Adresser offres sous Y 26867 L à Hazaenstein & Vogler, Lausanne. (2968)

Bankbeamter

Schweizer, 35 jährig, mit allen Geschätszweigen der Bankbranche gründlich vertraut und erfahren, deutsch und französisch perfekt, wünscht sich Verhältnisse halber auf Neujahr 1910 zu verändern. Prima Referenzen zur Verfügung. Gefl Offerten unter 512 H K an Haasenstein & Vogler, Basel. (2967)

Emprunt de fr. 10,000 demandé par hôteller

contre bonne garantie, 6 %, rem-boursable en une année, '(2917) Ecrire sous D 26666 L à Haasen-stein & Vogler, Lausanne.

Im Handelsfach vielseitig erfahrener, junger Schweizer, 4 Sprachen perfekt kennend, sucht auf 1910 bleibende

Vertrauensstelle

in nur erstklassigem Hause. Prima Referenzen. Gefl. Of-ferten unter Chiffre **Q7128Q** an natein & Vogler, Basel.



Inkasso und Einburgerungen

in der ganzen Schweiz besorgt und garantiert f. richtige Durchführung

Gerold Seiler, Notar 42 Spitalgasse BERN Spita

Amerika- (75.)

nische Buchführ., d. Geschäftsbetr angepasst, richtet ein **E. Maggli-**Isler, Bücherexp., Turnerstr. 29, Zärich IV (Nachfolger v. O. Schär). Amerik. Buchführung lehrt gründl-durch Unterrichtsbriefe, Erfolg gar. Verl. Sie Gratisprospekt. H. Frisch. Bücherexperte, Zürich. B. 15. (1818)

Replume-

Wenn ich in Amerika wäre

würde meine interessante Broschüre
"Der siehere Weg zum erfolgreichen
inserleren" zweifelsohne in Millionen
von Exemplaren gekauft werden.
Soll ich inserteren? Wieviel Kapitäl
ist hiefür nötig? Wähle ich grosse
oder kleine Inserate? Wie fasse ich
die Annoncen wirkungsvoll ab?
Welches ist die beste Methode?
Wo erziele ich 50, 100—1000%
Nutzen? Solche und viele andere
hochwichtige Frägen beantwortet
dieses anerkannt beste Lehrbuch
der Insertionskunst. Preis Fr. 5.—
Nachnahme. Obrecht's Verlag,
Wiedlisbach (Schweiz). (2846)

Um wegen überhäuften Aufträgen ein bis jetzt sehr ren-tablesGeschäft(feinere Fabrik) zu vergrössern, wird ein wo-möglich aktiver

mit ca. fr. 50,000 u. mehr Einlage gesucht

Sicherstellung zugesichert. Gefl. Offerten unter Chiffre H 1678 U an Haasenstein & Vogler, Bern. (2939')



Umzüge von und nach allen Orten der Schweiz werden gewissenhaft und billig mit geübtem und vertrautem Personal besorgt. (2518) Kostenberechnung gratis



GEORGES-JULES SAMDOZ Firma gegründet 1820 Rue Léopold Robert 46 LA CHAUX-DE-FONDS

Spezial - Fabrik :: von garantierten :: Herren- u. Damenuhren :: für Private (494 Katalog gratis

nkassi

in der ganzen Schweiz besorgt das Sachwalter- & Geschäftsbureau

Ernst Berger, Luzern Pilatusstrasse 5